

ZMLUVA O DIELO Č. 43/2017

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok 1. Zmluvné strany

Objednávateľ:	Obec Ľubotín
Sídlo:	Na rovni 302/12 06541 Ľubotín
Zastúpený:	Ing. Jozef Havrila – starosta obce
IČO:	00330035
DIČ:	2020698680
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
IBAN:	SK55 0200 0000 0000 1312 1602
Tel.:	052 / 428 19 91
Fax:	052 / 428 19 91
E-mail:	obeclubotin@stonline.sk
(ďalej len „objednávateľ“)	

Zhotoviteľ:	Združenie Ľubotín ARPROG-ISK
	so sídlom: Hodžova 3292/3, Poprad 058 01

Názov vedúceho člena skupiny dodávateľov: ARPROG, akciová spoločnosť Poprad

Sídlo:	Hodžova 3292/3, Poprad 058 01
Zastúpený:	Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
Zastúpený vo veciach súvisiacich s realizáciou stavby:	Ing. František Mrava
Zastúpený pri záležitostiach právnych a ekonomických súvisiacich s touto zmluvou:	Ing. Ivan Ondko
Zastúpený výkonom stavbyvedúceho na stavbe:	Juraj Gallik
(osvedčenie o vykonaní odbornej skúšky č. 01958*20*)	
IČO:	36 168 335
IČ DPH / DIČ:	SK2020016889
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s., VÚB, a.s., ČSOB, a.s.
IBAN:	SK83 0200 0000 0029 9827 4855
	SK59 7500 0000 0040 1413 0875
	SK62 1100 0000 0026 2538 0145
Tel.:	052/4318000
Fax:	052/4318444
E-mail:	arprog@arprog.sk
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Prešov,
	oddiel: Sa, vložka č.: 304/P

Názov člena skupiny dodávateľov: Inžinierske stavby, a.s.

Sídlo:	Priemyselná 6, 042 45 Košice
IČO:	31651402
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Košice I,
	oddiel: Sa, vložka č.: 240/V
(ďalej len „zhotoviteľ“)	

Preambula

Táto zmluva je výsledkom procesu verejného obstarávania podlimitnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác, ktorý sa vykonal v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“). Na obstaranie predmetu tejto zmluvy bol použitý postup podlimitnej zákazky podľa § 100 zákona o verejnom obstarávaní.

Cieľom realizácie diela je realizácia projektu: „Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa“. Tomuto cieľu je prispôsobený rozsah diela, ktorý je stanovený položkovým rozpočtom stavby, ktorý je prílohou č. 1 tejto zmluvy. Tento rozpočet je vypracovaný na základe projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie.

Realizácia projektu: „Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa“ má byť spolufinancovaná z projektu a/alebo programu z fondov Európskej únie na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „ZoNFP“). V súlade s uvedeným, Zhotoviteľ poskytne súčinnosť zástupcom Európskej komisie, Európskeho dvoru audítorov, Najvyššiemu kontrolnému úradu Slovenskej republiky, Ministerstvu financií Slovenskej republiky, Ministerstvu životného prostredia Slovenskej republiky, Správe finančnej kontroly a ďalším oprávneným orgánom pri inšpekcii a audite realizácie Diela.

Ponuka v plnom rozsahu obsahuje ocenenie všetkých potrebných prác a dodávok, navrhovaná zmluvná cena diela zohľadňuje všetky požiadavky a nároky uchádzača v súvislosti s realizáciou diela a zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť predmet zákazky v plnom rozsahu za navrhovanú zmluvnú cenu diela predloženú v ponuke.

Článok 2. Východiskové podklady a údaje

2.1. Podkladom pre uzavretie tejto zmluvy je cenová ponuka zhotoviteľa predložená do verejnej súťaže na predmet obstarávania: Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa, s oceneným výkazom výmer. Cenová ponuka so všetkými jej prílohami je záväznou prílohou tejto zmluvy o dielo.

2.2. Zmluvné strany uzatvárajú na predmet zmluvy „Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa“ Zmluvu o dielo v súlade s postupom zadávania podlimitných zákaziek podľa § 100 Zákona NR SR č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení.

2.3. Východiskové údaje:

2.3.1. Názov stavby: Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa

2.3.2. Miesto stavby: Obec Ľubotín

2.3.3. Investor: Obec Ľubotín

Článok 3. Predmet zmluvy

3.1. Na základe tejto zmluvy sa zhotoviteľ za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zaväzuje vykonať riadne a včas pre objednávateľa dielo „Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa“ v rozsahu podľa schválenej projektovej dokumentácie a oceneného výkazu výmer prác a dodávok v súlade so všetkými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na daný druh diela a s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi cenu diela v súlade s touto zmluvou.

3.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť vo vysokom štandarde stavebno-montážnych prác, pri dodržaní projektovej dokumentácie, platných STN, technologických postupov, všeobecne záväzných technických požiadaviek na

stavbu, platných právnych, prevádzkových a bezpečnostných predpisov, vydaného stavebného povolenia, tejto zmluvy a jej príloh. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavebné povolenie, vyjadrenia dotknutých orgánov a 1 sadu platnej projektovej dokumentácie, dňom odovzdania a prevzatia staveniska.

3.3. Zhotoviteľ zhotoví a dokončí dielo riadne a včas za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a jej prílohách, vyzve objednávateľa na prevzatie diela a objednávateľ sa zaväzuje za riadne dokončené dielo bez väd a nedorobkov prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu.

Článok 4. Čas plnenia

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo v nasledovných termínoch:

Začatie: Dňom prevzatia staveniska. Zhotoviteľ je povinný písomne prevziať stavenisko do 5 dní odo dňa písomnej výzvy objednávateľa na prevzatie staveniska. V prípade neprevzatia staveniska má objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu podľa tejto zmluvy, alebo nárok na odstúpenie od tejto zmluvy.

Dokončenie: do 12 mesiacov od prevzatia staveniska

4.2. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi stavenisko formou písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí staveniska, podpísaného zástupcami obidvoch zmluvných strán.

4.3. Akákoľvek zmena termínu zhotovenia a dokončenia oproti bodu 4.1. tejto zmluvy je možná v prípade, že je zhotoviteľ v omeškaní v dôsledku porušenia povinnosti objednávateľa podľa tejto zmluvy, a to o dobu trvania tohto omeškania alebo v prípade nemožnosti vykonať dielo z dôvodu vyššej moci.

4.4. Časový a finančný harmonogram (ďalej len „harmonogram prác“) stavebných prác na diele tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 2 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať termíny podľa harmonogramu stavebných prác, t.j. jednotlivé práce dokončiť a odovzdať riadne a včas.

4.5. Zhotoviteľ do 7 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy poverí trvalým riadením prác na Stavenisku **Stavbyvedúcich** Hlavný stavbyvedúci: Juraj Gallik, Zástupca hlavného stavbyvedúci: Ing. Jozef Pavličko Všetci stavbyvedúci Zhotoviteľa budú mať oprávnenie na výkon stavbyvedúceho v zmysle zákona č. 138/1992 zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v aktuálnom znení, resp. obdobné osvedčenie vydané v krajine EÚ, a budú spĺňať podmienky uvedené verejného obstarávania.

4.6. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotovenie diela za účasti povereného zástupcu Zhotoviteľa najmenej jedenkrát týždenne. Okrem toho je Objednávateľ oprávnený kontrolovať zhotovenie diela aj bez účasti zástupcu Zhotoviteľa a to kedykoľvek. Na realizáciu týchto práv je Zhotoviteľ povinný poskytnúť Objednávateľovi potrebnú súčinnosť, najmä umožniť kontrolu v priestoroch vykonávania diela, zabezpečiť prístup ku všetkým častiam zhotovovaného diela a poskytnúť potrebné vysvetlenie o skutočnostiach súvisiacich so zhotovovaným dielom. Objednávateľ je oprávnený pre účely kontroly zhotovenia diela vykonať kontrolu v sprievode stavebného dozoru, ktorý si sám zvolí, ako aj v sprievode príslušného znalca, ktorého si sám zvolí. Zhotoviteľ je povinný tieto osoby vždy pustiť na miesto zhotovenia diela a umožniť im vykonať na mieste zhotovenia diela všetky potrebné analýzy, hodnotenia a merania ako aj ďalšie úkony nevyhnutné pre vypracovanie prípadných znaleckých posudkov, predložiť im stavebný denník a umožniť im vykonanie záznamov do stavebného denníka.

4.7. Každé prerušenie prác (podľa harmonogramu prác) je zhotoviteľ povinný neodkladne písomne oznámiť objednávateľovi spolu so správou o predpokladanej dĺžke trvania, príčinách

a navrhovaných opatreniach k odstráneniu týchto príčin. Po odstránení prekážok prerušenia prác je zhotoviteľ povinný pokračovať v začatom diele bez akejkoľvek ďalšej písomnej alebo ústnej výzvy zo strany objednávateľa.

Článok 5. Cena diela

5.1. Cena za zhotovenie diela v rozsahu článku 3. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle Zákona NRSR č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a Vyhlášky č. 87/1996, spracovaná na základe podstatných kvalitatívnych a dodacích podmienok určených v projektovej dokumentácii a cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 28.06.2016 vo forme položkovitého záväzného úplného oceneného výkazu výmer prác, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy.

5.2. "Cena za zhotovenie diela podľa tejto zmluvy:

Cena spolu

základ ceny pre DPH: 2 103 000,00 EUR

DPH 20%: 420 600,00 EUR

Celková cena za predmet diela s DPH: 2 523 600,00EUR

Slovom dvamiliónypäťstodvadsaťtritisícšesťsto eur

DPH bude účtovať zhotoviteľ podľa platných predpisov.

5.3. Cena diela je konečná a v cene diela sú zahrnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska, všetky náklady spojené s vytýčením podzemných inžinierskych sietí, dopravné náklady, náklady na zabezpečenie dopravnej situácie, bezpečnostné opatrenia, všetky ostatné náklady zhotoviteľa spojené so zhotovením stavby, náklady, ktoré zhotoviteľovi vzniknú pri vzniku škody a pri odvracaní hroziacich škôd, náklady na likvidáciu všetkých odpadov, ktoré vzniknú v priebehu výstavby, náklady spojené s odberom elektrickej energie a vody, resp. iných na stavbe použitých energií, náklady spojené s výlukami a odstávkami prevádzok a zariadení.

5.4. V kalkulácii ceny diela sú zahrnuté aj náklady na odvoz sute vrátane poplatku za skládku, dočasné užívanie verejných komunikácií, zariadenie, prevádzku a vypratanie zariadenia staveniska, a náklady na spotrebu elektrickej energie a vody, poistné stavby počas realizácie a pod.

Článok 6. Platobné podmienky

6.1. Objednávateľ neposkytuje na plnenie predmetu zmluvy preddavok.

6.2. Objednávateľ požaduje od Zhotoviteľa finančnú zábezpeku na plnenie diela vo výške 15% z celkovej ceny diela s DPH ako inštitút zábezpeky na riadne a včasné zhotovenie diela podľa tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie do 15 dní po nadobudnutí účinnosti zmluvy poskytnúť zábezpeku spôsobom:

a) vložením finančných prostriedkov na účet Objednávateľa; Objednávateľ pri využití tejto formy zabezpečenia zaväzuje ponúknuť bankový účet, ktorý bude chránený pred nárokmi a právami tretích osôb. Objednávateľ je oprávnený uvedené prostriedky v prípade, ak Zhotoviteľ poruší niektorú svoju povinnosť uhradiť peňažné záväzky vrátane zmluvných pokút vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

alebo

b) odovzdaním Výkonovej bankovej záruky pre prípad, že zhotoviteľ nebude plniť svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy a Objednávateľovi voči nemu vznikne pohľadávka (ďalej len „Výkonová banková záruka“). Výkonová banková záruka bude vystavená bankou podľa Zákona č. [483/2001](#) Z.z. o bankách v účinnom znení, bude obsahovať záväzok, že v lehote 15 dní po doručení písomnej žiadosti Objednávateľa na zaplatenie, zaplatí banka akúkoľvek sumu až do výšky 15 % z celkovej ceny diela s DPH v období medzi prevzatím staveniska a podpisom odovzdávacieho a preberacieho protokolu na dielo.

Objednávateľ je oprávnený použiť Výkonovú bankovú záruku alebo jej časť v prípade, ak Zhotoviteľ poruší niektorú svoju povinnosť uhradiť peňažné záväzky vrátane zmluvných pokút vyplývajúcich z tejto Zmluvy. V prípade využitia Výkonovej bankovej záruky alebo jej časti Objednávateľom, bude Zhotoviteľ bez zbytočného odkladu povinný doplniť Výkonovú bankovú záruku do plnej výšky, t.j. 15 % z celkovej ceny diela s DPH, a to najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy Objednávateľa na jej doplnenie.

Uvedenú zábezpeku bude Objednávateľ môcť použiť na hradenie nedorobkov, väd penále podľa tejto zmluvy. V prípade riadeného ukončenia zmluvy sa zábezpeka alebo Výkonová banková záruka vráti Zhotoviteľovi do 30 dní po odovzdaní a prevzatí diela.

6.3. Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným a preukázateľným spôsobom. Vo faktúrach bude objednávatelom odsúhlasená cena a množstvo vykonaných prác v zmysle záväzného oceneného výkazu výmer prác, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy. Faktúra musí byť zostavená prehľadne a pritom sa musí dodržiavať poradie položiek a označenie, ktoré je v súlade s oceneným výkazom výmer podľa tejto zmluvy.

6.4. Súčasťou faktúry je zástupcom objednávateľa potvrdený súpis vykonaných prác vo forme položkovitého rozpočtu s dodržaným poradím položiek po stavebných objektoch a profesiách v zmysle záväzného oceneného výkazu výmer prác, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu č. 1 tejto zmluvy a odsúhlasenej objednávky zisťovací protokol podpísaný oboma zmluvnými stranami, rekapitulácia stavebných prác a prípadne iné doklady potrebné pre preukázanie druhu a rozsahu fakturovaných prác (napr. vážne lístky a pod.). Objednávateľom poverená zodpovedná osoba vykoná zistenie do 5 pracovných dní. Potvrdené súpisy vykonaných prác a zisťovacie protokoly podpísané zodpovednými osobami oboch zmluvných strán budú slúžiť ako podklad k úhrade faktúr.

6.5. Platby budú vykonávané bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy a za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.

6.6. Faktúra bude predložená v piatich rovnopisoch. Súpis vykonaných prác bude predložený i elektronicky vo formáte Excel na CD/DVD.

6.7. "Zhotoviteľ vystaví faktúry s náležitosťami podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a súvisiacich legislatívnych predpisov. Faktúra bude obsahovať tieto údaje: - označenie ""faktúra"" a jej číslo,

- identifikačné údaje zhotoviteľa a objednávateľa (adresu sídla, IČO, DIČ, IČ DPH, registrácia)
- číslo zmluvy,
- dátum vystavenia, odoslania, splatnosti faktúry a fakturačné obdobie,
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť v súlade so zmluvou,
- celkovú fakturovanú sumu,
- náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty,
- označenie diela,
- objednávateľom potvrdený súpis vykonaných prác a dodávok,
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby."

"Súčasťou faktúry musia byť nasledovné dokumenty (podpísané zástupcom objednávateľa a oprávneným zástupcom zhotoviteľa):

- faktúra,
- zisťovací protokol,
- krycí list, rekapitulácia a súpis vykonaných prác (doložený i v elektronickej podobe vo formáte Excel na CD/DVD). "

Všetky sumy musia byť uvedené na 2 desatinné čísla.

6.8. Lehota splatnosti faktúr sa zjednáva vzájomnou dohodou oboch zmluvných strán do 60 dní od dátumu doručenia faktúry do sídla objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že splatnosť faktúry prípadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň. V prípade chybné vystavených faktúr je objednávateľ oprávnený vrátiť takéto faktúry zhotoviteľovi a zhotoviteľ povinný nedostatky odstrániť do 3 pracovných dní od doručenia písomnej výzvy objednávateľa na odstránenie nedostatkov. Počas doby odstraňovania nedostatkov faktúry lehota splatnosti faktúry neplynie.

6.9. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu objednávateľa pohľadávky, ktoré vzniknú z tohto zmluvného vzťahu, postúpiť tretej osobe a ani nie je možné zriadiť záložné právo na tieto pohľadávky.

6.10. Cena diela bude zúčtovaná postupne vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, alebo viacerých kalendárnych mesiacov za práce vykonané v príslušných kalendárnych mesiacoch podľa vzájomne odsúhlaseného výkazu prác, vychádzajúcich z výkaz – výmer, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy. Zhotoviteľ bude vystavovať faktúry nasledovne priebežne, do najviac 90% zmluvnej ceny diela bez DPH.

Do 3 dní odo dňa odovzdania diela zhotoviteľ vystaví a následne bezodkladne doručí objednávateľovi záverečnú zúčtovaciu faktúru v objeme minimálne 10 % finančného objemu diela so zohľadnením priebežnej fakturácie podľa bodu 6.10., súhlasiacu s výkaz – výmer, ktorý tvorí prílohu zmluvy.

6.11. Práce, ktoré zhotoviteľ vykoná bez príkazu objednávateľa alebo odlišne od dohodnutého rozsahu, nebudú uhradené. Na požiadanie je ich zhotoviteľ povinný odstrániť v dohodnutej lehote alebo po tejto lehote môžu byť odstránené objednávateľom, alebo tretími osobami, poverenými objednávateľom na náklady zhotoviteľa, ktorý je povinný tieto náklady uhradiť objednávateľovi do 14 dní odo dňa doručenia vyúčtovania týchto nákladov.

6.12. V prípade, že sa počas realizácie diela ukáže potreba zmeny objemového alebo konštrukčného charakteru, resp. navyše prác oproti pôvodnému projektu stavby alebo ocenenému výkazu výmer, musia byť zaznamenané v stavebnom denníku a budú riešené v dodatku k zmluve. Navyše práce môžu byť zrealizované a uhradené až po podpísaní dodatku k zmluve zmluvnými stranami. Pri realizácii navyše prác bude vykonávať zhotoviteľ denné záznamy v stavebnom denníku, a uvedie v stavebnom denníku aj výmer navyše prác v zodpovedajúcich merných jednotkách. V stavebnom denníku ich riadne odlíši od ostatných záznamov. Pre nadobudnutie účinnosti dodatkov je nevyhnutný písomný súhlas riadiaceho orgánu pre OPŽP.

Článok 7. Záručná doba – zodpovednosť za vady

7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo je zhotovené podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve jej prílohách a v dobe prevzatia diela objednávateľom a počas záručnej doby bude mať zmluvne dohodnuté vlastnosti a bude spôsobilé k riadnemu užívaniu.

7.2. Záruka za vykonané práce je v dĺžke 60 mesiacov stavebnej časti a 24 mesiacov technologickej časti v zmysle zákona č.254/1998 Z.Z. o verejných prácach v znení neskorších predpisov. Záruka začína plynúť odo dňa úspešného odovzdávacieho a preberacieho konania.

7.3. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má zhotoviteľ povinnosť bezplatného odstránenia vady.

7.4. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré dielo má v čase jeho prevzatia objednávatelom. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady diela, že počas záručnej doby má objednávatel právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť reklamované vady. Reklamáciu väd vzniknutých v záručnej dobe uplatní objednávatel u zhotoviteľa písomne bezodkladne – najneskôršie v lehote do 5 dní od zistenia dôvodu reklamácie, pričom v reklamacii vadu popíše a uvedie požadovaný spôsob jej odstránenia. Zhotoviteľ je povinný na opravu reklamovanej vady ihneď nastúpiť na obhliadku, najneskôr však do 3 dní od uplatnenia reklamácie objednávatelom, pokiaľ strany samostatne v tejto veci nedohodnú iný termín a je povinný vadu bezplatne odstrániť v čo najkratšom technicky možnom termíne. Objednávatel následne po odstránení vady písomne potvrdí zhotoviteľovi vykonanie opravy reklamovanej vady. Reklamáciu väd môže objednávatel uplatniť u zhotoviteľa najneskôr do konca záručnej doby.

7.5. Ak zhotoviteľ do 3 dní na odstránenie reklamovanej vady diela nenastúpi resp. bezdôvodne preruší odstraňovanie tejto vady, resp. objednávatel nesúhlasí s navrhovaným termínom odstránenia vady a k jeho dohode nedôjde ani v termíne do 5 dní od uplatnenia reklamácie vady objednávatelom, resp. zhotoviteľ vadu neodstráni ani do 14 dní odo dňa oznámenia vady, je objednávatel oprávnený zabezpečiť odstránenie tejto vady sám, alebo prostredníctvom tretej osoby, a to na náklady zhotoviteľa. Takto vzniknuté náklady je zhotoviteľ povinný uhradiť objednávatelovi do 14 dní odo dňa doručenia faktúry za vykonané práce do sídla zhotoviteľa. Tým nie je dotknuté právo objednávatela na náhradu škody alebo na dohodnutú zmluvnú pokutu voči zhotoviteľovi.

7.6. Záručná doba pre opravené alebo vymenené časti bude predĺžená o čas od začatia odstraňovania väd diela alebo výmeny reklamovanej časti diela až do času ukončenia opravy alebo výmeny reklamovanej časti diela zhotoviteľom.

Článok 8. Podmienky vykonania diela

8.1. Zhotoviteľ vykoná dielo vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo. Ak zhotoviteľ vykoná dielo prostredníctvom subdodávateľov, zodpovedá objednávatelovi tak, ako by vykonal dielo sám. Dielo zrealizuje zhotoviteľ v súlade so súťažnými podmienkami objednávatela danými v súťaži na výber zhotoviteľa diela, ponuky zhotoviteľa, podľa vypracovanej projektovej dokumentácie, podmienok tejto zmluvy, v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z povolení, v súlade s platnými technickými normami, platnými právnymi všeobecno-záväznými predpismi ako i s požiarňami a bezpečnostnými predpismi a všeobecne záväznými nariadeniami platiacimi pre danú lokalitu.

8.2. Zhotoviteľ je oprávnený zveriť vykonanie časti diela tretej osobe (subdodávateľovi) iba v rozsahu uvedenom v prílohe (Podiel subdodávok a subdodávateľ) uvedenom v prílohe č. 3 tejto ZoD.

8.3 V prípade, ak zhotoviteľ zverí vykonanie časti diela subdodávateľovi inému ako uviedol v prílohe č. 3 tejto ZoD, je povinný oznámiť objednávatelovi každého takéhoto subdodávateľa desať kalendárnych dní pred začatím vykonávania časti diela. Každý takýto subdodávateľ musí spĺňať podmienky uvedené v §26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade zmeny subdodávateľa, ktorý má vykonávať časť diela v sume najmenej 50% z ceny za dielo musí mať takýto subdodávateľ v súlade s §45 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní zapísaných konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod vedenom

Úradom pre verejné obstarávanie (ďalej len „register konečných užívateľov výhod“). Zhotoviteľ objednávateľovi spolu s oznámením o zmene subdodávateľa predloží doklady podľa §26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní od subdodávateľa a to v originálnom vyhotovení alebo ako úradne overené kópie týchto dokladov resp. preukáže splnenie tejto podmienky podľa § 128 zákona o verejnom obstarávaní. Náklady spojené so zabezpečením týchto dokladov znáša zhotoviteľ bez nároku na ich úhradu objednávateľom. Objednávateľ odmietne takéhoto subdodávateľa písomným oznámením zhotoviteľovi zaslaným do siedmich kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia o zmene subdodávateľa v prípade:

- a) nepredloženia dokladov podľa §26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní,
- b) nesplnenia podmienok uvedených v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
- c) predloženia neplatných dokladov,
- d) poskytnutia nepravdivých alebo skreslených informácií,
- e) nezapísania konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod.

8.4. Subdodávateľ môže začať vykonávanie časti diela iba po písomnom odsúhlasení subdodávateľa objednávateľom. V prípade, ak subdodávateľ začne vykonávať časť diela bez toho, aby bol písomne odsúhlasený objednávateľom alebo napriek odmietnutiu subdodávateľa objednávateľom, má objednávateľ právo prerušiť vykonávané práce, prípadne žiadať ich odstránenie na náklady zhotoviteľa. Zhotoviteľ v takomto prípade nemá nárok na predĺženie času plnenia podľa tejto ZoD, úhrady za takto vykonané práce a ani úhrady za ich odstránenie.

8.5. Zhotoviteľ môže vo výnimočných prípadoch zmeniť, t.j. zvýšiť podiel subdodávok uvedený v prílohe č. 3 tejto ZoD a to zmenou podielu subdodávok pre už v prílohe uvedeného subdodávateľa alebo doplnením nového subdodávateľa spolu s podielom subdodávok. V prípade zmeny podielu subdodávok je zhotoviteľ povinný oznámiť objednávateľovi dôvod tejto zmeny a to desať kalendárnych dní pred začatím vykonávania časti diela. V prípade doplnenia subdodávateľa je zhotoviteľ povinný objednávateľovi oznámiť takéhoto subdodávateľa spolu s odôvodnením a s popisom ním vykonávaných prác a to desať kalendárnych dní pred začatím vykonávania časti diela. Takýto subdodávateľ musí spĺňať podmienky uvedené v §26 ods.1 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade zvýšenia podielu subdodávok na sumu najmenej 50% z ceny za dielo musí mať takýto subdodávateľ v súlade s § 45 ods. 10 zákona o verejnom obstarávaní zapísaných konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod. Zhotoviteľ objednávateľovi spolu s oznámením o doplnení subdodávateľa predloží doklady podľa §26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní od subdodávateľa a to v originálnom vyhotovení alebo ako úradne overené kópie týchto dokladov resp. preukáže splnenie tejto podmienky podľa § 128 zákona o verejnom obstarávaní. Náklady spojené so zabezpečením týchto dokladov znáša zhotoviteľ bez nároku na ich úhradu objednávateľom. Objednávateľ odmietne takéhoto subdodávateľa písomným oznámením zhotoviteľovi zaslaným do siedmich kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia o zmene subdodávateľa v prípade:

- a) nepredloženia dokladov podľa §26 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní,
- b) nesplnenia podmienok uvedených v § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
- c) predloženia neplatných dokladov,
- d) poskytnutia nepravdivých alebo skreslených informácií,
- e) nezapísania konečných užívateľov výhod v registri konečných užívateľov výhod.

Subdodávateľ môže začať vykonávanie časti diela iba po písomnom odsúhlasení objednávateľom. V prípade, ak subdodávateľ začne vykonávať časť diela bez súhlasu objednávateľa alebo napriek odmietnutiu subdodávateľa objednávateľom, má

objednávateľ právo prerušiť vykonávané práce, prípadne žiadať ich odstránenie na náklady zhotoviteľa. Zhotoviteľ v takomto prípade nemá nárok na predĺženie času plnenia podľa tejto ZoD, úhrady za takto vykonané práce a ani úhrady za ich odstránenie.

8.6. Zhotoviteľ je zároveň povinný zabezpečiť, aby subdodávateľ nezadal ďalšiemu subdodávateľovi žiadne práce a služby na vykonaní časti diela jemu zadanej zhotoviteľom (uvedené sa nevzťahuje na dodávku zariadení alebo materiálov, prípadne na montáž zariadenia).

8.7. Zhotoviteľ prehlasuje, že on, jeho zamestnanci, alebo jeho subdodávatelia sú držiteľmi všetkých potrebných oprávnení a kvalifikácií požadovaných na výkon daných prác. Pri výkone diela prostredníctvom subdodávateľov je zhotoviteľ plne zodpovedný voči objednávateľovi za včasné a riadne vykonanie diela, akoby ho vykonával sám.

8.8. O odovzdaní a prevzatí staveniska spíšu zmluvné strany protokol, ktorý podpíšu oprávnení zástupcovia zmluvných strán.

8.9. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť dielo proti krádeži a poškodeniu. Objednávateľ nezodpovedá za poškodenie, odcudzenie, ani stratu vecí, ktoré zhotoviteľ použije na vykonanie diela.

8.10. Zhotoviteľ je povinný po obdržaní projektu bez zbytočného odkladu, najneskôr však pred začatím prác preveriť, či projekt nemá nedostatky, na ktoré je povinný upozorniť objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný informovať objednávateľa o akýchkoľvek nedostatkoch podľa tohto bodu bezodkladne po ich zistení. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela spôsobené vadami projektovej dokumentácie, ani vadami iných vecí zabezpečených objednávateľom a použitých na realizáciu diela, ak zhotoviteľ (i) tieto vady nemohol ani pri odbornej starostlivosti zistiť v čase prevzatia alebo (ii) ak na vady projektovej dokumentácie a/alebo iných vecí zabezpečených objednávateľom objednávateľa upozornil a ten na ich použití trval.

8.11. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť označenie všetkých osôb pohybujúcich sa na stavenisku vrátane subdodávateľov reflexnou vestou s označením názvu zhotoviteľa na vlastné náklady.

8.12. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi stavenisko pre vykonávanie diela v súlade s podmienkami projektovej dokumentácie k termínu uvedenému v čl. 4 bod 4.1 tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať stavenisko tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s projektom a s podmienkami zmluvy. Súčasne s odovzdaním staveniska odovzdá objednávateľ zhotoviteľovi projektovú dokumentáciu v jednom vyhotovení, kópiu stavebného povolenia.

8.13. Zhotoviteľ vytýči pred zahájením prác všetky podzemné a nadzemné vedenia a inžinierske siete na stavenisku. Finančné náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene diela.

8.14. Súčasne s prevzatím staveniska zabezpečí zhotoviteľ zriadenie ciest na príchod a príjazd na stavenisko. Finančné náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene diela.

8.15. Ak v súvislosti so začatím prác na stavenisku bude potrebné umiestniť alebo premiestniť dopravné značky podľa predpisov o pozemných komunikáciách, obstará tieto práce zhotoviteľ. Finančné náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene diela. Umiestňovanie a

udržiavanie dopravných značiek v súvislosti so zhotovením diela obstaráva zhotoviteľ. Finančné náklady s tým spojené sú zahrnuté v cene diela. Ustanovenie čl. 5 tejto zmluvy tým nie je dotknuté.

8.16. Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch a na rozkopávky obstará zhotoviteľ. Poplatky a prípadné pokuty za dlhší ako dohodnutý čas užívania uhrádza zhotoviteľ, náklady s tým spojené sú súčasťou ceny diela. Ustanovenia čl. 5 tejto zmluvy tým nie sú dotknuté.

8.17. Prevádzkové, sociálne, výrobné zariadenia, lešenia, práce spojené s prestupmi cez železobetónové konštrukcie, murované konštrukcie, plechy vrátane murárskych výpomocí a utesnenia prestupov, geodetické práce súvisiace s predmetom zmluvy a všetky ďalšie zariadenia a konštrukcie, potrebné pre zhotovenie diela si zabezpečuje zhotoviteľ v súlade so svojimi potrebami po odsúhlasení u povereného zástupcu objednávateľa. Náklady na hore uvedené práce a zariadenia ako aj na vybudovanie, prevádzkovanie, údržbu, likvidáciu a vypratanie zariadenia staveniska sú súčasťou ceny diela podľa čl. 5 bod 5.2 tejto zmluvy.

8.18. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť práce a technických zariadení pri stavebných prácach, za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov týkajúcich sa ochrany životného prostredia, za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných zamestnancov a zamestnancov svojich subdodávateľov a požiaru ochranu na stavbe. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetci jeho zamestnanci aj zamestnanci jeho subdodávateľov na stavenisku nosili ochranné prilby počas celej doby zhotovovania diela. Zhotoviteľ je povinný viesť na stavbe prostredníctvom stavebného denníka alebo samostatných zápisov denne zoznam zamestnancov pracujúcich na stavbe. Všetci jeho zamestnanci vrátane zamestnancov subdodávateľov budú počas pohybu v areáli stavby viditeľne označení identifikačnými kartami, ktoré budú slúžiť zároveň ako povolenie k vstupu na stavbu. Zhotoviteľ je povinný v zmysle platných právnych predpisov dodržiavať Vyhlášku MPSVaR SR č.147/2013 Z.z. pri každej činnosti (montáž, rekonštrukcia, oprava, údržba, obsluha, výkon odborných prehliadok a odborných skúšok) na vyhradených technických zariadeniach a k výkonu uvedených činností sa musí pred ich začiatkom preukázať príslušnými oprávneniami a osvedčeniami.

8.19. Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť počas celej doby realizácie diela koordinátora bezpečnosti práce a PO v zmysle platných právnych predpisov.

8.20. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať všetky zmluvné podmienky. V prípade, ak objednávateľ zistí, že zamestnanci zhotoviteľa, resp. subdodávateľa zjavným spôsobom porušujú pracovnú disciplínu, zásady bezpečnosti práce a ochrany zdravia, resp. iné dohodnuté podmienky, môže odstúpiť od zmluvy bez toho, aby zhotoviteľovi vznikol nárok na náhradu prípadnej škody alebo iných s tým vzniknutých nákladov, súvisiacich so zhotovením diela.

8.21. Zhotoviteľ je pri zhotovení diela povinný dodržiavať právne predpisy na ochranu životného prostredia. Zhotoviteľ je povinný predchádzať znečisťovaniu a poškodzovaniu životného prostredia. V prípade, ak zhotoviteľ pri svojej činnosti poruší povinnosti na ochranu životného prostredia, je zodpovedný za všetky vzniknuté škody a je povinný ich nahradiť. V prípade, ak za porušenie povinností zhotoviteľa v oblasti životného prostredia bude príslušným orgánom uložená sankcia za znečisťovanie a/alebo poškodzovanie životného prostredia, uložené sankcie je povinný uhradiť v plnej výške zhotoviteľ.

8.22. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady všetky odpady, ktoré sú výsledkom jeho stavebnej činnosti ako aj ním zavinené znečistenie verejnej komunikácie. V prípade, že zhotoviteľ túto svoju povinnosť poruší, zabezpečí splnenie tejto povinnosti objednávateľ na náklady zhotoviteľa.

8.23. V súlade so zákonom č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení zhotoviteľ v plnom rozsahu zodpovedá za nakladanie s odpadmi, ktoré vznikli v súvislosti s realizáciou diela. Odpady, najmä z plastov, gumy, papiera a pod. sa nesmú likvidovať spaľovaním. Odpady zo stavebnej činnosti je zhotoviteľ povinný separovať. Bežné odpady musia byť vyvezené na skládku, recyklovateľné odpady odovzdané na recykláciu a nebezpečné odpady musia byť likvidované prostredníctvom na to oprávnených organizácií. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť na žiadosť objednávateľa vážne lístky ku kontrole.

8.24. Zhotoviteľ je povinný pri každom úniku nebezpečných látok do okolitého prostredia alebo pri každej ekologickej havárii informovať objednávateľa a vzniknutú haváriu na svoje náklady.

8.25. Zhotoviteľ zabezpečí na vlastné náklady na dopravu a skladovanie strojov, zariadení alebo konštrukcií, montážneho materiálu, všetkých stavebných hmôt a dielcov, materiálov a výrobkov a ich presun zo skladu na stavenisko. Náklady s tým spojené sú súčasťou ceny diela.

8.26. Zhotoviteľ si zabezpečí na vlastné náklady v súlade s platnými STN, predpismi a vyhláškami napojenia na odber elektrickej energie, úžitkovej vody a iných potrebných využiteľných energií. Náklady na úhradu všetkých spotrebovaných energií sú súčasťou ceny diela.

8.27. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté, alebo sa stanú neprístupnými minimálne 48 hodín vopred nahlásením poverenému zástupcovi objednávateľa a zápisom v stavebnom denníku a doložiť k zabudovaným materiálom požadované skúšky a atesty. Ak sa objednávateľ nedostaví bez vysvetlenia a nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na náklady objednávateľa, a ak sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, bude odkrytie prác v zmysle tohto bodu zmluvy na náklady zhotoviteľa. Zhotoviteľ bude predkladať objednávateľovi atesty a certifikáty akosti materiálov a výrobkov podľa zákona 264/1999 Z.z., zákona o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v znení neskorších predpisov. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že všetky materiály použité na zhotovenie diela budú nové, prvej akosti a budú zodpovedať všetkým platným normám a smerniciam o stavebných výrobkoch platných v EÚ.

8.28. Použité stavebné výrobky pri realizácii stavebného diela musia spĺňať podmienky a požiadavky, uvedené v zákone NR SR č. 133/2013 Z.z. o stavebných výrobkoch v platnom znení a v zákone NR SR č. 264/1999 Z.z., o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

8.29. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať v stavebnom denníku minimálne 3 pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na všetkých skúškach. Ak sa objednávateľ bez vysvetlenia nedostaví, je zhotoviteľ oprávnený vykonať prípravu na vyskúšanie bez jeho účasti a oboznámiť objednávateľa s výsledkom týchto skúšok bezodkladne po ich vykonaní. Zhotoviteľ uhradza náklady prípadného neúspešného vyskúšania a náklady ďalšej prípravy na vyskúšanie, ak vyskúšanie nebolo úspešné z dôvodov na strane zhotoviteľa.

8.30. "Stavebno-montážny denník:

- Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa prevzatia staveniska o prácach, ktoré vykonáva, stavebno-montážny denník (ďalej len „denník“); v rozsahu a spôsobom podľa prílohy č. 15 Sadzobníka pre navrhovanie cien projektových prác a inžinierskej činnosti, ktorý vydala so súhlasom MVS SR firma UNIKA Bratislava v roku 2009. Do denníka sa zapisujú všetky skutočnosti rozhodné pre plnenie zmluvy, najmä údaje o časovom postupe prác a ich akosti, zdôvodnenie odchýlok vykonávaných prác od projektovej dokumentácie, údaje dôležité na

posúdenie hospodárnosti prác a údaje potrebné na posúdenie prác orgánmi štátnej správy. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvale prístupný. Povinnosť viesť stavebno-montážny denník sa končí prevzatím celého diela objednávateľom.

- Denné záznamy čitateľne zapisuje a podpisuje stavbyvedúci, prípadne jeho zástupca zásadne v ten deň, keď sa práce vykonali alebo keď nastali okolnosti, ktoré sú predmetom zápisu. Len výnimočne môže tak urobiť v nasledujúci deň. Pri denných záznamoch sa nesmú vynechať voľné miesta. Okrem stavbyvedúceho môže robiť potrebné záznamy v denníku stavebný dozor objednávateľa, pracovník projektanta poverený výkonom autorského dozoru, ďalej orgány štátneho stavebného dohľadu, prípadne iné príslušné orgány štátnej správy, iné osoby, oprávnené k tomu v tejto zmluve a na to splnomocnení zástupcovia objednávateľa.

- Ak stavbyvedúci nesúhlasí s vykonaným záznamom objednávateľa alebo projektanta, je povinný pripojiť k záznamu do 3 pracovných dní svoje vyjadrenie; inak sa predpokladá, že s obsahom záznamu súhlasí.

- Ak je na stavbe stavebný dozor objednávateľa, je stavbyvedúci povinný predložiť mu denný záznam najneskôr v nasledujúci pracovný deň a odovzdať mu prvý priepis. Ak stavebný dozor nesúhlasí s obsahom zápisu, zapíše to do 3 pracovných dní do denníka s uvedením dôvodov; inak sa predpokladá, že s obsahom záznamu súhlasí."

8.31. Objednávateľ sa zaväzuje zodpovedať zhotoviteľovi všetky jeho technické pripomienky v čase zhotovovania diela najneskôr do 5 dní od ich písomného doručenia zhotoviteľom a všetky ostatné pripomienky v čase zhotovovania diela najneskôr do 7 dní od ich písomného doručenia zhotoviteľom. V prípade sporu, či sa jedná o technickú alebo ostatnú pripomienku sa predpokladá, že ide o technickú pripomienku.

8.32. Podmienkou prevzatia diela príp. časti diela objednávateľom je úspešné vykonanie a zdokladovanie potrebných skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou, revízií a pod. v zmysle ustanovení tejto zmluvy, vykonanie diela bez väd. Doklady o týchto skúškach podmieňujú prevzatie diela. V prípade sa v zmysle legislatívy vyžaduje skúšobná prevádzka diela, je zhotoviteľ povinný poskytnúť súčinnosť a príslušnú dokumentáciu po uplynutí doby skúšobnej prevádzky.

8.33. Zhotoviteľ sa zaväzuje pred termínom prevzatia diela objednávateľom uviesť všetky zariadenia spojené s prevádzkou diela do činnosti. Pre každú skúšku bude zhotovený samostatný zápis, ktorý bude súčasťou zápisu o prevzatí diela. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať spolu s dielom aj jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie so zakreslením všetkých zmien podľa skutočného stavu vykonaných prác. Zhotoviteľ je povinný odovzdať spolu s dielom aj prevádzkové predpisy a ostatnú dokumentáciu. Finančné náklady na vypracovanie tejto dokumentácie a dokladov sú súčasťou ceny diela.

8.34. Zhotoviteľ je povinný písomne oznámiť objednávateľovi 10 pracovných dní vopred, kedy bude časť diela pripravená na prevzatie. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť na preberacom konaní účasť tých svojich subdodávateľov jednotlivých objektov, častí, celkov, strojov a zariadení, ktorých účasť je podľa rozhodnutia stavebného dozora nevyhnutná pre riadne prevzatie diela. Prizvaní zástupcovia zhotoviteľa a subdodávateľov sú povinní zúčastniť sa na preberacom konaní. V prípade, ak bude zmluvný vzťah medzi zhotoviteľom a subdodávateľom predčasne ukončený alebo nebude možné zabezpečiť účasť subdodávateľa z objektívnych dôvodov akceptovaných stavebným dozorom, účasť subdodávateľa na preberacom konaní sa nevyžaduje.

8.35. Vadou sa na účely tejto zmluvy rozumie najmä odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených projektovou dokumentáciou, touto zmluvou alebo všeobecne záväznými technickými normami a predpismi. Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektu.

8.36. Ak dielo nedosiahnu kvalitatívne parametre podľa noriem platných v Slovenskej republike a tejto zmluvy vrátane jej príloh, alebo ak dielo bude mať pri prevzatí akékoľvek vady a/alebo nedorobky, objednávateľ dielo neprevezme, a to aj opakovane až do odstránenia všetkých väd, nedorobkov a nedostatkov v kvalitatívnych parametroch podľa noriem platných pre SR a tejto zmluvy. Ak vzniknú okolnosti, pre ktoré objednávateľ dielo prevezme s vadami a nedorobkami, ktoré samy o sebe, ani v spojení s inými nebránia plynulej a bezpečnej prevádzke (užívaniu), dielo sa bude považovať za splnené až po odstránení väd a nedorobkov. Tieto zjavné vady a nedorobky musia byť uvedené v zápise o prevzatí diela so stanovením termínu ich odstránenia.

8.37. Z preberacieho konania bude zmluvnými stranami spísaný zápis o prevzatí a odovzdaní časti diela, kde budú uvedené okrem iného záväzky prijaté po tomto konaní. Protokol o prevzatí a odovzdaní diela podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán je považovaný za dohodu o všetkých údajoch, opatreniach a termínoch v ňom uvedených s výnimkou tých bodov, u ktorých zmluvná strana výslovne prehlási, že s nimi nesúhlasí. Keď objednávateľ v protokole popísal vady alebo uviedol, ako sa prejavujú, platí, že tým požaduje ich bezplatné odstránenie za predpokladu, že nie je v protokole uvedené niečo iné.

8.38. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť pri odovzdaní diela vypracovanú po-realizačnú technickú dokumentáciu diela obsahujúcu zakreslenie svetlíkov do objektu s príslušnými pohľadmi, rezmi v papierovej forme a vo formáte ACAD na CD nosiči.

8.39 Zhotoviteľ bude pri realizácii diela postupovať s odbornou starostlivosťou čo najšetrnejšie, najmä tak, aby nedošlo k poškodeniu existujúcich stavieb. Prípadné škody vzniknuté z tohto dôvodu budú opravené zhotoviteľom na jeho náklady bezodkladne, najneskôr však v lehote 10 dní od ich zapríčinenia.

Článok 9. Zmluvné pokuty

9.1. Ak sa zhotoviteľ dostane do omeškania s dokončením alebo splnením diela podľa čl. 4 tejto Zmluvy alebo Prílohy č. 2 tejto Zmluvy zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny diela bez DPH podľa článku 5 bodu 5.2. za každý začatý deň omeškania až do dňa riadneho dokončenia a splnenia diela.

9.2. Ak vzniknú okolnosti, pre ktoré objednávateľ dielo v súlade s článkom 8 tejto zmluvy prevezme aj s vadami a nedorobkami, alebo pri vzniku vady diela resp. jeho časti v záručnej dobe, zhotoviteľ sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu nasledovne:

- 0,1 % z celkovej ceny diela bez DPH podľa článku 5 bodu 5.2. za každý deň až do dňa odstránenia vady.

9.3. Posúdenie predmetnej vady alebo nedorobku a jej oprávnené nárokovanie sa uskutoční do 7 dní od jej vzniku. Uplatnenie zmluvných pokút môže nastať až po ich posúdení.

9.4. Ak zhotoviteľ neuvolní stavenisko do 3 pracovných dní po výzve objednávateľom, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z celkovej ceny diela podľa bodu 5.2. za každý deň omeškania.

9.5. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou ceny diela špecifikovanej v článku 5 bode 5.2. môže zhotoviteľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % za každý deň omeškania z nezaplatenej časti ceny diela, najviac však do výšky sumy, s úhradou ktorej je objednávateľ v omeškaní.

9.6. Zmluvná pokuta je splatná v plnom rozsahu do 15 dní od prvej písomnej výzvy objednávateľa, resp. zhotoviteľa a bude splnená pripísaním peňažných prostriedkov vo výške zmluvnej pokuty na účet objednávateľa, resp. zhotoviteľa.

9.7. Zaplatením zmluvnej pokuty sa zhotoviteľ nezbučuje povinnosti splnenia diela, zabezpečeného zmluvnou pokutou v zmysle tejto zmluvy.

9.8. Uplatnením vyššie uvedených sankcií nie je dotknuté právo objednávateľa na náhradu škody spôsobenej vadami diela, omeškaním dokončenia a splnenia diela alebo nespĺnením technických a technologických garantovaných parametrov podľa projektovej dokumentácie a právo na náhradu škody spôsobenej na majetku objednávateľa, ktoré spôsobí zhotoviteľ pri zhotovovaní diela.

9.9. Zmluvné strany výslovne vyhlasujú, že všetky zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve, t.j. ich právny dôvod aj výška, boli dohodnuté slobodne a vážne, pri dodržaní zásady zmluvnej voľnosti, sú v súlade s dobrými mravmi, so zásadami poctivého obchodného styku a s obchodnými zvyklosťami platnými v obchodnom odvetví podľa predmetu tejto zmluvy. Význam povinností zabezpečovaných zmluvnou pokutou je primeraný a zodpovedá dohodnutej výške zmluvnej pokuty. Zmluvným stranám nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli spôsobiť neplatnosť dojednania o zmluvných pokutách.

Článok 10. Nebezpečenstvo škody na diele

10.1. Zhotoviteľ znáša akékoľvek nebezpečenstvo škody na zhotovovanom diele do doby, kým ho zhotoviteľ riadne nesplní a nedokončí a kým ho objednávateľ od zhotoviteľa neprevezme. Prevzatím zhotovenej veci objednávateľom prechádza na neho nebezpečenstvo škody na zhotovenom diele.

10.2. Zhotoviteľ zodpovedá za škody počas uskutočňovania diela, stavba sa realizuje na zodpovednosť zhotoviteľa, zhotoviteľ zodpovedá za škody na majetku, zranenia alebo usmrtenia svojich pracovníkov a tretích osôb, ktoré môžu nastať počas vykonávania prác alebo ako ich dôsledok. Zhotoviteľ je povinný na vlastné náklady odstrániť všetky škody na vykonávanom diele, ktoré vzniknú počas obdobia od začatia prác na diele do jeho protokolárneho prevzatia objednávateľom. Zhotoviteľ je zodpovedný za všetky škody na diele, spôsobené vlastným zavinením alebo zavinením jeho pracovníkov a subdodávateľov počas ich pracovných postupov, ktoré vykonali za účelom plnenia záväzkov pri odstraňovaní väd a opravách počas záručnej lehoty. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dodané množstvo a kvalita vykonaných prác sa zhodujú s údajmi uvedenými v súpise prác a dodávok. Zhotoviteľ tiež zodpovedá za všetky škody, vzniknuté na hnutel'nom aj nehnuteľnom majetku objednávateľa, ktoré spôsobia jeho pracovníci počas zhotovovania diela.

10.3. Prevzatím vecí poskytnutých objednávateľom na vykonanie diela prechádza nebezpečenstvo škody na zhotoviteľa až do doby prevzatia diela objednávateľom.

10.4. Za porušenie práv tretej osoby k veciam obstarávaných zhotoviteľom na vykonanie diela, ktoré vyplýva z priemyselného alebo duševného vlastníctva, v celom rozsahu zodpovedá zhotoviteľ.

Článok 11. Ostatné ustanovenia

11.1. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených osôb zmluvných strán a

rozhodnutiami, vyjadreniami a stanoviskami dotknutých orgánov štátnej správy, touto zmluvou a jej prílohami. Za všetky škody, vzniknuté počas zhotovenia diela na majetku, živote alebo zdraví zhotoviteľa, pracovníkov zhotoviteľa, ako aj subdodávateľov zhotoviteľa a pracovníkov subdodávateľov zhotoviteľa zodpovedá výlučne zhotoviteľ.

11.2. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných poradách, ktoré bude objednávatel organizovať podľa potreby, najmenej však raz za 14 dní. (tzv. kontrolný deň). Vzájomne odsúhlasené a prijaté opatrenia na kontrolných dňoch sa stanú pokynom pre zhotoviteľa na vykonanie prác.

11.3. Zhotoviteľ čestne vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať živnosť v rozsahu, v akom si to vyžaduje táto zmluva.

11.4. "Podstatným porušením zmluvy je:

- a) neprevzatie staveniska pre začatie realizácie diela podľa bodu 4.1 viac ako 10 dní odo dňa písomnej výzvy Objednávateľa
- b) nedodržanie termínov uvedených v čl. 4. Zmluvy, alebo v prílohe č. 2 Časový a finančný harmonogram s vyznačením kritickej cesty o viac ako 20 dní,
- c) prekročenie termínu riadneho dokončenia diela podľa bodu 4.1 o viac ako 20 dní,
- d) zhotovenie diela, ktoré nedosahuje základné akostné technické ukazovatele podľa príslušných STN,
- e) vadné plnenie zmluvy zo strany zhotoviteľa, na ktoré bol písomne upozornený, a ktoré v dohodnutej lehote neodstránil,
- f) ak zhotoviteľ v rozpore s ustanoveniami zmluvy zastavil realizáciu predmetu tejto zmluvy alebo inak prejavil svoj úmysel nepokračovať v plnení zmluvy. "
- g) likvidácia, konkurz alebo konkurzné konanie zhotoviteľa,
- h) ak je zhotoviteľ preukázateľne v omeškaní s plnením svojich splatných a nesporných záväzkov voči subdodávateľom najmenej 30 dní po ich splatnosti v zmysle jednotlivých zmlúv o dielo

11.5. V prípade podstatného porušenia zmluvy má objednávatel právo odstúpiť od zmluvy. V prípade odstúpenia od zmluvy objednávatelom, tento oznámi svoje stanovisko písomne zhotoviteľovi najneskôr do 5 dní. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú v okamihu doručenia písomného prejavu druhej strany.

11.6. V prípade likvidácie, konkurzu alebo konkurzného konania zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný o týchto skutočnostiach písomne upovedomiť objednávateľa bez zbytočného odkladu, a objednávatel má po doručení takejto informácie právo odstúpiť od tejto zmluvy. Zároveň je povinný písomne upovedomiť objednávateľa o zmenách vo svojich vlastníckych pomeroch, inak zodpovedá objednávateľovi za vzniknutú škodu. Objednávatel má právo odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade porušenia informačnej povinnosti zhotoviteľa o svojom konkurze, konkurznom konaní alebo likvidácii.

11.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak Riadiaci orgán vyzve objednávateľa na predloženie dokladov v rámci realizácie diela, o ktorých táto zmluva nepojednáva, je zhotoviteľ povinný na požiadanie takéto doklady predložiť objednávateľovi. Táto povinnosť sa týka len dokladov, ktoré má zhotoviteľ k dispozícii a za predpokladu, že doklady sa týkajú realizácie diela.

11.8. Zhotoviteľ umožní orgánom ŠSD a nimi prizvaným znalcom prístup na stavenisko a do stavby a vytvorí podmienky pre výkon dohľadu.

11.9. Zhotoviteľ je povinný predložiť ako prílohu k zmluve o dielo aj tlačенú aj elektronickú verziu podrobného rozpočtu vo formáte MS EXCELL a zároveň zabezpečiť každú zmenu takéhoto rozpočtu v tlačenej aj elektronickej verzii vo formáte MS EXCELL.

11.10. Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy o NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

11.11 Zhotoviteľ je povinný počas celého trvania tejto zmluvy mať uzavreté na svoje náklady platné poistenie pre prípad úhrady akýchkoľvek škôd, spôsobených Objednávateľovi a/alebo jeho zamestnancom alebo zmluvným partnerom Objednávateľa na ich majetku, živote alebo zdraví v súvislosti so zhotovením diela podľa tejto zmluvy, udržiavať toto poistenie na svoje náklady v platnosti počas celej doby trvania tejto zmluvy a preukázať existenciu tohto poistenia Objednávateľovi, kedykoľvek ho Objednávateľ k tomu vyzve.

Článok 12. Vyššia moc

12.1. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za nesplnenie povinností stanovených touto zmluvou alebo za oneskorenie tohto plnenia, pokiaľ bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť (ďalej len vyššia moc).

12.2. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú mimoriadne okolnosti brániace dočasne alebo trvalo splneniu v nej stanovených povinností, pokiaľ nastali po jej uzatvorení nezávisle na vôli povinnej strany a pokiaľ nemohli byť tieto okolnosti alebo ich následky povinnou stranou odvrátené, ani pri vynaložení všetkého úsilia, ktoré je rozumné v danej situácii požadovať. Zmluvná strana, ktorá sa dozvie o existencii udalosti vyššej moci, je povinná o tom bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu. Ak udalosť vyššej moci trvá viac ako 60 dní odo dňa jej oznámenia druhej zmluvnej strane, má každá zmluvná strana právo odstúpiť od tejto zmluvy.

12.3. Konkrétne sa za vyššiu moc v zmysle tejto zmluvy považujú – vojna, nepriateľské akcie, invázia, činy cudzích nepriateľov, vzbura, revolúcia, povstanie, vojenský puč, násilné prevzatie moci, občianska vojna, radiácia, kontaminácia rádioaktivitou z jadrových palív a jadrových odpadkov, rádioaktívne toxické výbušniny alebo iné nebezpečné vlastnosti akýchkoľvek jadrových výbušných zariadení alebo ich jadrových komponentov, tlakové vlny spôsobené lietadlami alebo inými vzdušnými objektmi, výtržnosti, občianske nepokoje, rozvrat, pokiaľ sa netýkajú len zamestnancov zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľov, účinky prírodných síl, ktoré sa nedali predvídať a preto ani skúsený zhotoviteľ nemohol proti nim podniknúť náležité opatrenia.

12.4. Za vyššiu moc sa však nepokladá bežne nepriaznivé počasie, nepokladajú sa ani okolnosti, ktoré vyplývajú z osobných, najmä hospodárskych pomerov povinnej strany a ďalej prekážky plnenia, ktoré bola táto strana povinná prekonať alebo odstrániť podľa tejto zmluvy, obchodných zvyklostí alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, zmena meny štátu, kde sa zhotovuje stavba, alebo pokiaľ môže dôsledky svojej zodpovednosti zmluvne previesť na tretiu osobu.

12.5. Zhotoviteľ čestne vyhlasuje, že ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy nie je v likvidácii, nie je na neho vyhlásený konkurz, nemá vedomosť o tom, že by na neho bol na príslušnom súde podaný návrh na vyhlásenie konkurzu. V prípade, že bude kedykoľvek zistený opak tohto vyhlásenia, táto zmluva je od začiatku neplatná a v takom prípade je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5% z dohodnutej ceny diela v zmysle článku 5. bodu 5.2. tejto zmluvy.

Článok 13. Osobitné podmienky plnenia zmluvy

13.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade, ak ako dodávateľ predmetnej zákazky bude potrebovať navýšiť svoje kapacity pre realizáciu predmetnej zákazky, v takomto prípade zamestná na realizáciu predmetnej aktivity osoby dlhodobu nezamestnané v mieste realizácie predmetnej zákazky (obec, okres, VÚC).

13.2 V prípade, že zhotoviteľ realizuje predmetnú zákazku v obci z Atlasu rómskych komunít 2013, sa zhotoviteľ zaväzuje, že požiadavku na uplatnenie sociálneho aspektu uvedenú vyššie, bude podľa Partnerskej dohody SR na roky 2014 – 2020 uplatňovať vo vzťahu k inklúzii

Marginalizovaných rómskych komunít (ďalej len „MRK“), t.j. pri zákazkách realizovaných v obciach z Atlasu rómskych komunít 2013, bude sociálne hľadisko uplatňovať vo vzťahu k inklúzii MRK. Atlas rómskych komunít 2013 (http://www.minv.sk/?atlas_2013).

13.3 Forma zamestnania týchto osôb nie je určená, t.j. môže sa jednať o pracovný pomer na kratší pracovný čas (na dobu určitú alebo neurčitú), o dohodu o prácach vykonávaných mimo pracovného pomeru atď.

Článok 14. Záverečné ustanovenia

14.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Zmluva o Dielo nadobudne v súlade s ust. § 47a Občianskeho zákonníka účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Objednávateľom, za predpokladu, že Objednávateľ obdrží záväzný prísľub Riadiaceho orgánu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, z ktorého má byť dielo spolufinancované.

14.2. Okamihom podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami je prejavovaný súhlas s celým jej obsahom.

14.3. Meniť alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú datované, číslované a podpísané štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom obsahu. Len tak sa dodatok stáva súčasťou zmluvy. Uzavretie dodatku musí byť v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.

14.4. Všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, alebo vzniknuté v súvislosti s ňou, budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.

14.5. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o platnosť, výklad, zrušenie Zmluvy a právnych úkonov strán, budú prejednávať a rozhodovať výlučne príslušné súdy Slovenskej republiky.

14.6. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a ostatnými súvisiacimi právnymi predpismi.

14.7. Ak sa pri dňoch neuvádza či sa jedná o deň pracovný alebo kalendárny, zmluvné strany sa dohodli, že ide o deň kalendárny.

14.8 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti s touto zmluvou súvisiace, si budú doručovať na adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy. V prípade, že u niektorej zo zmluvných strán dôjde k zmene adresy pre doručovanie, je zmluvná strana, u ktorej zmena nastala, povinná túto skutočnosť bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane s uvedením

novej adresy pre doručovanie. Zmluvné strany sa dohodli, že akákoľvek písomnosť, adresovaná druhej zmluvnej strane v súvislosti s touto zmluvou, sa bude považovať za doručenú aj dňom, kedy sa zásielka vráti odosielajúcej zmluvnej strane späť ako nedoručená.

14.9. Zmluvné strany sú povinné zachovať obchodné tajomstvo vo vzťahu ku skutočnostiam obchodnej, výrobnjej, alebo technickej povahy súvisiacim s podnikateľskou činnosťou oboch zmluvných strán, ktoré majú skutočnú, alebo aspoň potenciálnu materiálnu, alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných odborných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle jednej zo zmluvných strán utajené a táto zmluvná strana ich utajenie zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje.

14.10. V prípade porušenia povinnosti stanovenej v predchádzajúcom odseku vzniká dotknutej zmluvnej strane voči povinnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody, vydanie získaného bezdôvodného obohatenia a poskytnutie primeraného peňažného zadosťučinenia. Okrem toho je poškodená strana oprávnená domáhať sa, aby sa druhá zmluvná strana zdržala konania porušujúceho jej zmluvné povinnosti a odstránila závadný stav.

14.11. Zmluvné strany potvrdzujú, že zmluva vrátane jej platných príloh je zrozumiteľná, nebola uzavretá v tiesni, že si ju pred podpisom prečítali a porozumeli jej obsahu, na dôkaz čoho zmluvu vlastnoručne podpísali.

14.12. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri si ponechá objednávatel' a dva zhotoviteľ'.

V LUBOTINE....., dňa 23.10.2017

V Poprade, dňa 23.10.2017

Za Objednávateľa:



Ing. Jozef Havrila, starosta obce

Za Zhotoviteľa:

Združenie Ľubotín ARPROG-ISK



Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
ARPROG, akciová spoločnosť Poprad
na základe plnej moci

Prílohy, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy sú:

- príloha č. 1 – položkový výkaz výmer pre stavbu v listinnej podobe vrátane rekapitulácie nákladov stavby
- príloha č. 2 – vecný a časový harmonogram stavby pre celú stavbu s prehľadným zobrazením väzieb medzi procesmi
- príloha č. 3 – Podiel subdodávok a subdodávateľov

Podiel subdodávok a subdodávateľov

P.č.	Subdodávateľ (obchodné meno, sídlo alebo miesto podnikania, IČO)	Kontaktná osoba (Meno a Priezvisko, tel.číslo, email)	Popis prác vykonávaných subdodávateľom (odkaz na stavebný objekt, jeho časť, prípadne položky)	Podiel plnenia zmluvy v % z celkového objemu stavebných prác	Podiel plnenia zmluvy vo finan. vyjadrení v EUR bez DPH
1.	Optiman, s.r.o. Velické nám. 1195/18, 05801 Poprad IČO 36 465 895	Štefan Gallik, konateľ gallik@optiman.sk 0903 903 759	SO 01 ELI SO 04 NN prípojka	0,57%	11 892,99
2.	BioCompact spol. s r.o. Na piesku 6 821 05 Bratislava IČO 35 706 201	Ing. Vladimír Molnár biocompact@biocompact.sk 0905 390 701	PS 01 Technológia ČOV	11,54 %	242 676,07

V Poprade dňa: 23.10.2017

Združenie L'ubotín ARPROG-ISK



Ing. Igor Gallo, predseda predstavenstva
ARPROG, akciová spoločnosť Poprad
na základe plnej moci

PLNOMOCENSTVO

č. /2016

Inžinierske stavby, a.s.

Priemyselná 6, 042 45 Košice

IČO: 31651402

IČ DPH: SK 2020492111

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Košiciach I

Odd. Sa, vložka č. 240/V

V mene spoločnosti koná:

Philippe Étienne Pierre Corbel - predseda predstavenstva

Éric Jean Charles Biguet - člen predstavenstva

Ing. Juraj Serva – člen predstavenstva

("člen Skupiny", **splnomocnitel**)

splnomocňuje

ARPROG, akciová spoločnosť Poprad

Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad, SR

IČO: 36168335

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu

Prešov Oddiel: Sa, vložka č.: 304/P

Zastúpená: Ing. Igor Gallo –
predseda predstavenstva

("vedúci člen Skupiny", **splnomocnenec**)

- na zastupovanie splnomocniteľa ako člena skupiny „Združenie Ľubotín ARPROG-ISK“ (ďalej len: "skupina")

vo verejnej súťaži na zhotovenie diela „Kanalizácia a ČOV Ľubotín I. a II. etapa“ vyhlásenej obstarávateľom Obec Ľubotín, Na rovni 12/302, 065 41 Ľubotín, najmä :

- k rokovaniu v mene skupiny v ústnom a písomnom styku voči obstarávateľovi,
- na uskutočňovanie všetkých právnych úkonov týkajúcich sa žiadosti o účasť, vrátane podpísania a podania spoločnej žiadosti o účasť („skupiny“) v predmetnej verejnej súťaži na zhotovenie diela , vyhlásenej obstarávateľom Obec Ľubotín,
- na uskutočňovanie všetkých právnych úkonov týkajúcich sa ponuky, vrátane predloženia ponuky,
- na komunikáciu s obstarávateľom v mene skupiny a právne úkony v mene skupiny v rámci celého procesu obstarávania. Úkony splnomocneného zástupcu za skupinu budú voči obstarávateľovi záväzné,
- na prijímanie pokynov za všetkých členov

POWER OF ATTORNEY

No. /2016

Inžinierske stavby, a.s.

Priemyselná 6, 042 45 Košice

Company Registration No.: 31651402

VAT Registration No.: SK 2020492111

Incorporated in the Companies Register of Košice I District Court

Section: Sa, Entry No. 240/V

Acting through:

Philippe Étienne Pierre Corbel - Chairman of Board of Directors

Éric Jean Charles Biguet - Member of Board of Directors

Ing. Juraj Serva – Member of Board of Director

("partner of the Group of suppliers", **Principal**)

authorizes

ARPROG, akciová spoločnosť Poprad

Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad, SR

Company Registration No.: 36168335

Incorporated in the Companies Register of the

District court Prešov, section Sa, vložka č. 304/P

Representation: Ing. Igor Gallo - Chairman

("leader of the Group of suppliers", **Attorney**)

- to represent the Principal as a Partner of the group of suppliers „Združenie Ľubotín ARPROG-ISK“ (hereinafter referred to as "Group")

the public tender to perform the Work „Sewerage and wastewater treatment plant Ľubotín, 1st and 2nd phase“, announced by the Contracting authority Obec Ľubotín, Na rovni 12/302, 065 41 Ľubotín, specially:

- to negotiation on behalf of the Group orally and in writing with Contracting authority,
- to carry out all legal acts concerning the request for participation, including sign and submit a joint request for participation (of "Group") within the public tender to perform the Work , announced by the Contracting authority Obec Ľubotín,
- to carry out all legal acts concerning an Offer, including submission of the Offer,
- to communicate with the Contracting authority on behalf of the Group and to legal acts on behalf of the Group within the whole process of public procurement. Acts of authorized representative on behalf of the Group shall be binding towards the Contracting authority,
- to receive instructions for all Partners of the Group and to act on behalf of the other

Plnomocnenstvo bolo vyhotovené v slovenskom ako aj anglickom jazyku. Za záväznú sa považuje slovenská časť textu. Anglická časť textu bola vyhotovená na základe požiadavky Splnomocnenca a má len informatívnu povahu.

Power of attorney has been executed in both Slovak and English. The Slovak version shall be considered as binding. The English version has been executed upon Attorney's request and is only of informative character.

skupiny a konať v mene ostatných členov skupiny, – na podpísanie a podanie spoločnej ponuky partnerov („skupiny“) a k vykonaniu všetkých súvisiacich úkonov v súťaži, – na rokovanie s obstarávateľom vo všetkých veciach týkajúcich sa spoločnej ponuky na zhotovenie uvedeného diela a k vykonaniu všetkých súvisiacich právnych úkonov, – na uzatvorenie a podpísanie zmluvy na realizáciu uvedeného diela s obstarávateľom, – na preberanie záväzkov voči obstarávateľovi týkajúcich sa diela a zmluvy o dielo a prijímanie príkazov, pokynov a inštrukcií pre partnerov skupiny od obstarávateľa vo veci plnenia zmluvy o dielo a realizácie diela, – na rokovanie s obstarávateľom vo všetkých veciach týkajúcich sa realizácie uvedeného diela, vrátane realizácie platieb medzi „skupinou“ a obstarávateľom, Plná moc sa udeľuje na dobu určitú - počas trvania skupiny/združenia.	Partners of the Group, – to sign and submit a joint offer of the Partners (of "Group") and to carry out all related acts within the tender, – to negotiate with the Contracting authority in all matters concerning the joint Offer for performance of mentioned Work and to carry out all related legal acts, – to conclude and sign a Contract for performance of mentioned Work with the Contracting authority, – to take over of commitments towards the Contracting authority concerning the Work and the Contract for work and to receive demands, instructions and directives for Partners of the Group from the Contracting authority respecting fulfilment of the Contract for work and performance of Work, – to negotiate with the Contracting authority respecting all matters concerning performance of the mentioned Work including realization of payments between "the Group" and the Contracting authority. The power of attorney is granted for a definite period - for the period of duration of the Group/Consortium.
--	---

V Košiciach, dňa 28.06.2016.

Inžinierske stavby, a.s. – člen / partner of the Group of suppliers

Inžinierske stavby, a.s.
Správa spoločnosti
Priemyselná 6, 042 45 Košice
91 - 100 - 01

Philippe Étienne Pierre Corbel
predseda predstavenstva

Ing. Milan Balážik
na základe plnej moci

Plnomocenstvo v celom rozsahu prijímam:
Power of attorney fully accepted by:

V Poprade, dňa 28.06.2016.

ARPROG, akciová spoločnosť Poprad vedúci člen / Leader of the Group of suppliers

Ing. Igor Gallo
predseda predstavenstva

